№ 1
13.02.2004
5р+5р

УГОДА

про співпрацю
укладена між

ЛЮБЛІНСЬКОЮ ПОЛІТЕХНІКОЮ (ЛП)

в Любліні (Польща)
в особі РЕКТОРА

професора, доктора габілітованого інж. Марека Опеляка

та

ДРОГОБИЦЬКИМ ДЕРЖАВНИМ ПЕДАГОГІЧНИМ УНІВЕРСИТЕТОМ ім. Івана Франка

у Дрогобичі (Україна)
в особі РЕКТОРА

професора, доктора філософських наук Валерія Скотного

УГОДА
ПРО АКАДЕМІЧНУ СПІВПРАЦЮ

Люблінська Політехніка (ПЛ) в Любліні

та

Дрогобицький державний педагогічний університет (ДДПУ)
ім. Івана Франка

постановлюють укласти угоду про співпрацю з метою проведення міжуніверситетського обміну та реалізації співпраці в науковій, навчальній та культурній областях

Стаття 1.

Обидва університети приймають рішення реалізовувати наступні завдання:

1. Проведення спільної дослідницької та навчальної роботи;
2. Обмін науково-педагогічними працівниками з метою розвитку взаємної співпраці;
3. Обмін інформацією, матеріалами, науковими публікаціями в областях, якими зацікавлені обидва університети.
4. Обмін студентами.
5. Реалізація культурної програми.

Стаття 2.

Співпраця відбуватиметься між окремими факультетами, інститутами чи кафедрами ДДПУ та їх відповідниками в ПЛ в рамках, визначених двома сторонами у "Проектах співпраці", що міститимуть детальні погодження, в т. ч. і фінансові умови.

Стаття 3.

Координацією співпраці займатимуться відділи співпраці із закордонними партнерами в ДДПУ та ПЛ. Додатково в кожному Університеті будуть призначені особи, які керуватимуть реалізацією індивідуальних проектів чи здійснюватимуть нагляд за обміном у рамках цієї угоди.

Стаття 4.

Проблеми, що виникатимуть у ході реалізації обміну та спільних наукових проектів, будуть вирішуватись поточно. Кошти, пов'язані з реалізацією даної угоди, щоразу будуть предметом переговорів і узгоджуватимуться з факультетами, інститутами, кафедрами, які братимуть участь у співпраці.

Стаття 5.
Ця Угода діятиме упродовж 5 років у 2009-2012 роках і може бути продовжена на наступний 5-річний термін, якщо жодна із сторін не виступить з ініціативою про її розірвання.

Стаття 6.
Дану Угоду складено у чотирьох ідентичних примірниках на польській та українській мовах по два примірники для кожної із сторін.

Стаття 7.
Ця Угода вступає в дію з моменту її підписання.

Люблінська політехніка
в Любліні
вул. Надбистрицька 38д
20-618 Люблін, Польща

Ректор

Професор, доктор габіліт. інж.
Марек Опеляк

Дата 13.03.2009р.

Дрогобицький державний педагогічний університет ім. Івана Франка в Дрогобичі
вул. Івана Франка 24
82100 Дрогобич, Україна

Ректор

Професор, доктор філос. наук
Валерій Скотний

Дата 13.03.2009р.